

385R2526

7.9.85

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

N:o L 240/1

KOMISSION ASETUS (ETY) N:o 2526/85,

annettu 5 päivänä elokuuta 1985,

asetuksen N:o 27 muuttamisesta neuvoston asetuksessa N:o 17 tarkoitettuja hakemuksia ja ilmoituksia tehtäessä käytettävien lomakkeiden osalta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen N:o 17, 6 päivänä helmikuuta 1962 annettu perustamissopimuksen 85 ja 86 artiklan ensimmäinen täytäntöönpanoasetus⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Kreikan liittymisasiakirjalla, ja erityisesti sen 24 artiklan,

sekä katsoo, että

3 päivänä toukokuuta 1962 annetussa komission asetuksessa N:o 27⁽²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Kreikan liittymisasiakirjalla, erityisesti sen 4 artiklan 1 ja 2 kohdassa säädetään, että asetuksen N:o 17 2 artiklassa tarkoitetut, perustamissopimuksen 85 artiklan 1 kohdan soveltamista koskevat hakemukset sekä asetuksen N:o 17 4 artiklassa ja 5 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut ilmoitukset on tehtävä A/B-lomakkeella,

on suotavaa muuttaa A/B-lomakkeen muotoa kokemusten perusteella ja erityisesti sen vuoksi, että tähän asti käytetyssä lomakkeessa hakijoita ei vaadita ilmoittamaan kaikkia päätöksen tekemiseksi tarpeellisia tietoja,

on tarpeen muuttaa A/B-lomaketta vastaamaan sen vastustusmenettelyn tarpeita, josta säädetään monissa perustamissopimuksen 85 artiklan 3 kohdan soveltamisesta sopimusten ryhmiin annetuissa asetuksissa, ja

on suotavaa, että yritykset, jotka tekevät asetuksen N:o 17 2 artiklassa tarkoitettuja, perustamissopimuksen 86 artiklan soveltamista koskevia hakemuksia, saavat käyttää A/B-lomaketta,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetusta N:o 27 seuraavasti:

1. Poistetaan 2 artiklan 1 kohdasta sanat ”sekä niiden liitteet”.

2. Korvataan 4 artikla seuraavasti:

*”4 artikla***Hakemusten ja ilmoitusten sisältö**

1. Asetuksen N:o 17 2 artiklassa tarkoitettu, perustamissopimuksen 85 artiklan 1 kohdan soveltamista koskeva hakemus sekä asetuksen N:o 17 4 artiklassa tai 5 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu ilmoitus on tehtävä A/B-lomakkeella tämän asetuksen liitteessä olevassa lomakkeessa ja sitä täydentävissä huomautuksissa määrättyllä tavalla.

2. Hakemuksissa ja ilmoituksissa on oltava A/B-lomakkeessa ja sitä täydentävissä huomautuksissa pyydetty tiedot.

3. Useat osapuolina olevat yritykset voivat tehdä hakemuksen tai ilmoituksen samalla lomakkeella.

4. Asetuksen N:o 17 2 artiklassa tarkoitettussa, perustamissopimuksen 86 artiklan soveltamista koskevassa hakemuksessa on oltava täydellinen selvitys tosiseikoista; siinä on erityisesti selvitettävä menettelytapa, jota se koskee, sekä yrityksen tai yritysten asema yhteismarkkinoilla tai niiden merkittäväällä osalla niiden tuotteiden tai palveluiden osalta, jota menettelytapa koskee. A/B-lomaketta saadaan käyttää.”

3. Korvataan liite tämän asetuksen liitteessä olevalla A/B-lomakkeella ja sitä täydentävillä huomautuksilla.

2 artikla

⁽¹⁾ EYVL N:o 13, 21.2.1962, s. 204/62

⁽²⁾ EYVL N:o 35, 10.5.1962, s. 1118/62

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 5 päivänä elokuuta 1985.

Komission puolesta

Peter SUTHERLAND

Komission jäsen

LIITE

Huomautus. Tämän lomakkeen mukana on toimitettava liite, jossa on oheisissa täydentävissä huomautuksissa määritellyt tiedot.

Lomake ja liite on toimitettava 13 kappaleena (yksi komissiolle ja yksi kullekin jäsenvaltiolle). Toimitattaa asiaa koskevat sopimukset kolmena ja muut liiteasiakirjat yhtenä kappaleena.

Älkää unohtako täyttää liitteenä olevaa saantitodistusta.

Jos tilaa ei ole riittävästi, käytäkää ylimääräisiä sivuja ja ilmoittakaa, mitä lomakkeen kohtaa ne koskevat.

A/B-LOMAKE

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIOLLE

Kilpailuasioden pääosasto
Rue de la Loi 200,
B-1049 Bryssel

- A. Hakemus, jota tarkoitetaan Euroopan talousyhteisön perustamisopimuksen 85 artiklan 1 kohdan ja 86 artiklan täytäntöönpanoon liittyvän puuttumattomuustodistuksen saamiseksi 6 päivänä helmikuuta 1962 annetun neuvoston asetuksen N:o 17 2 artiklan nojalla.
- B. Ilmoitus sopimuksesta, päätöksestä tai yhdenmukaistetusta menettelytavasta 6 päivänä helmikuuta 1962 annetun neuvoston asetuksen N:o 17 4 (tai 5) artiklan nojalla, Euroopan talousyhteisön perustamisopimuksen 85 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun poikkeuksen saamiseksi, sekä ilmoitukset, joissa vaaditaan vastustusmenettelystä seuraavaa etua.

Osapuolet

1. Hakemuksen tai ilmoituksen tekijä

Hakemuksen tai ilmoituksen tekevien yritysten tai yritysten yhteenliittymien täydellinen nimi ja osoite, puhelin-, teleksi- ja telekopionumero sekä lyhyt kuvaus⁽¹⁾ näistä yrityksistä tai yritysten yhteenliittymistä.

Henkilöyhtiöiden, yksityisten elinkeinonharjoittajien ja muiden erityisellä liiketunnuksella toimivien, joita ei ole perustettu itsenäiseksi yksiköksi, on ilmoitettava lisäksi kunkin omistajan tai yhtiömiehen sukunimi ja etunimet sekä osoite.

Jos hakemus tai ilmoitus tehdään jonkun toisen puolesta (tai jos sen tekee useampi kuin yksi henkilö), on ilmoitettava edustajan (tai yhteisen edustajan) nimi, osoite ja asema sekä todistus hänen valtuutuksestaan. Jos hakemuksen tai ilmoituksen tekee useampi kuin yksi henkilö tai se tehdään useamman kuin yhden henkilön puolesta, heidän tulisi nimetä yhteinen edustaja (komission asetuksen N:o 27 1 artiklan 2 ja 3 kohta).

(1) Esimerkiksi "moottoriajoneuvojen valmistaja", "atk-alan palvelutoimisto", "monialayritys"

2. Muut osapuolet

Sopimuksen, päätöksen tai yhdenmukaistetun menettelytavan (jäljempänä 'järjestelyt') muiden osapuolten täydellinen nimi ja osoite sekä lyhyt kuvaus näistä osapuolista

Ilmoittakaa, miten näille muille osapuolille on ilmoitettu tästä hakemuksesta tai ilmoituksesta.

(Tätä ei tarvitse ilmoittaa, jos on kyse vakiosopimuksista, joita hakemuksen tai ilmoituksen tekevä yritys on tehnyt tai aikoo tehdä useiden osapuolten kanssa (esimerkiksi jakelijoiden nimeämistä koskeva sopimus.)

Tämän hakemuksen/ilmoituksen tarkoitus

(Katso täydentävät huomautukset)

(Vastatkaa kysymyksiin kyllä tai ei)

Pyydättekö yksinomaan puuttumattomuustodistusta? (Tällaisen pyynnön vaikutuksista katso täydentävien huomautusten IV jakson ensimmäisen kappaleen loppu.)

Haetteko puuttumattomuustodistusta ja ilmoitatteko samalla järjestelyistä poikkeuksen saamiseksi siinä tapauksessa, että komissio ei myönnä puuttumattomuustodistusta?

Ilmoitatteko järjestelyistä vain poikkeuksen saamiseksi?

Vaaditteko, että hakemusta käsiteltäessä voitaisiin saada vastustusmenettelystä seuraava etu? (Katso täydentävien huomautusten - III, IV, VI ja VII jakso sekä liite 2). Jos vastaatte "kyllä", mainitkaa asetus ja artikla, johon vetoatte.

Tyytyisittekö epäviralliseen kirjeeseen? (Katso täydentävien huomautusten VII jakson loppu).

Allekirjoittaneet vakuuttavat, että edellä olevat ja liitteenä olevilla sivuilla olevat tiedot ovat heidän parhaan tietonsa ja käsityksensä mukaan oikeita, että kaikki arviot on ilmoitettu arvioiksi, että ne ovat allekirjoittaneiden parhaita arvioita seikoista, joita ne koskevat, ja että kaikki esitetyt näkemykset ovat vilpittömiä.

Allekirjoittaneet ovat tietoisia asetuksen N:o 17/15 artiklan 1 kohdan a alakohdan säännöksistä (katso oheiset täydentävät huomautukset).

Paikka ja aika:

Allekirjoitukset:

.....

.....

Ei merkintöjä tähän marginaaliin

EUROOPAN YHTEISÖJEN
KOMISSIO

Bryssel

Kilpailuasioiden pääosasto

Vastaanottaja

SAANTITODISTUS

(Tämä lomake palautetaan ylle merkittyn osoitteeseen, jos lähettäjä täyttää lomakkeen yläosan yhtenä kappaleena.)

Puuttumattomuustodistusta koskevan hakemuksenne päiväys:

Ilmoituksen päiväys:

koskien:

Viitteenne:

Osapuolet:

1.

2. ja muut

(Muita järjestelyiden osapuolina olevia yrityksiä ei tarvitse nimetä.)

(Komissio täyttää.)

saapunut:

kirjattu N:o:lla IV/:

Viitattaa yllä olevaan numeroon kaikessa asiaan liittyvässä kirjeenvaihdossa.

TÄYDENTÄVÄT HUOMAUTUKSET

SISÄLTÖ

- I Yhteisön kilpailusääntöjen tarkoitus
- II Puuttumattomuustodistus
- III Poikkeus 85 artiklan 3 kohdan nojalla
- IV Lomakkeen tarkoitus
- V Lomakkeen luonne
- VI Täydellisten ja tarkkojen tietojen tarve
- VII Jatkomenettely
- VIII Salassapito
- IX A/B-lomakkeen liitteessä annettavat lisätiedot ja käytettävät otsikoinnit

Liite 1: ETY:n perustamissopimuksen 85 ja 86 artikla

Liite 2: Luettelo asioita koskevista asiakirjoista

Liite 3: Luettelo jäsenvaltioista ja yhteisössä olevista komission lehdistö- ja tiedotustoimistoista

Komissio julkaisee aika ajoin lisäyksiä tai muutoksia näissä liitteissä oleviin tietoihin.

Huomautus: Jos yritys on epävarma siitä, miten ilmoitus on täytettävä, tai haluaa lisätietoja, se voi ottaa yhteyttä kilpailuasioiden pääosastoon (DG IV) Brysselissä. Vaihtoehtoisesti komission tiedotustoimistot (yhteisön alueella olevat tiedotustoimistot luetellaan liitteessä 3) voivat hankkia lisätietoja tai ne voivat ilmoittaa Brysselissä olevan virkamiehen, joka puhuu toivomaanne yhteisön virallista kieltä.

I Yhteisön kilpailusääntöjen tarkoitus

Näiden sääntöjen tarkoituksena on estää määräävää markkina-asemaa ja kilpailunrajoituksia vääristämästä kilpailua yhteismarkkinoilla; niitä sovelletaan kaikkiin yhteismarkkinoilla suoraan tai välillisesti toimiviin yrityksiin siitä riippumatta, mihin ne ovat sijoittautuneet. Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen 85 artiklan 1 kohdan (85 ja 86 artikla ovat näiden huomautusten liitteessä 1) mukaan kilpailua rajoittavat sopimukset ja yhdenmukaistut menettelytavat, jotka voivat vaikuttaa jäsenvaltioiden väliseen kauppaan, ovat kiellettyjä, ja 85 artiklan 2 kohdan mukaan sopimukset ja muut, muulla tavoin oikeudellisesti sitovat järjestelyt, jotka sisältävät tällaisia rajoituksia, ovat mitättömiä (vaikkakin Euroopan tuomioistuin on katsonut, että jos sopimusten kilpailua rajoittavat ehdot voidaan erotella, vain tällaiset ehdot ovat mitättömiä); komissiolla on kuitenkin 85 artiklan 3 kohdan mukaan toimivalta päättää, että kielto ei koske menettelytapoja, joilla on edullisia vaikutuksia. Määräävän aseman väärinkäyttö on kiellettyä 86 artiklan mukaan. Ensimmäisistä mainittujen artiklojen täytäntöönpanoa koskevista menettelyistä, joissa voidaan antaa "puuttumattomuustodistus" ja päättää 85 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua poikkeuksesta, säädettiin neuvoston asetuksella N:o 17 (tämä asetus ja muut näissä huomautuksissa mainitut asiakirjat sekä asiakirjat, joilla on merkitystä A/B-lomakkeella tehtävien hakemusten kannalta, luetellaan näiden huomautusten liitteessä 2).

II Puuttumattomuustodistus

Puuttumattomuustodistusmenettelyn tarkoituksena on antaa liiketoiminnan eri muodoille ("yrityksille") mahdollisuus varmistua siitä, katsooko komissio, että niiden järjestelyt tai toimintatavat ovat perustamissopimuksen 85 artiklan 1 kohdan tai 86 artiklan mukaan kiellettyjä vai ei. (Siitä säädetään asetuksen N:o 17 2 artiklassa.) Todistus annetaan komission päätöksellä, jossa vahvistetaan, että komissiolla ei hallussaan olevien tietojen perusteella ole aihetta ryhtyä toimenpiteisiin perustamissopimuksen 85 artiklan 1 kohdan tai 86 artiklan nojalla järjestelyiden tai toimintatapojen suhteen.

Kuka tahansa osapuoli voi hakea puuttumattomuustodistusta, jopa ilman muiden järjestelyissä osapuoloina olevien suostumusta (mutta ei niiden tietämättä). Hakemuksen tekeminen ei kuitenkaan olisi mielekäästä, jos järjestelyt tai toimintatavat eivät selvästikään ole 85 artiklan 1 kohdan tai 86 artiklan mukaan kiellettyjä. (Tässä yhteydessä pyydämme kiinnittämään huomiota IV jakson viimeiseen kappaleeseen ja liitteeseen 2.) Komissio ei liioin ole velvollinen antamaan puuttumattomuustodistusta — asetuksen N:o 17 2 artiklan mukaan "... komissio voi ... vahvistaa ...". Komissio ei yleensä tee puuttumattomuustodistuspäätöksiä tapauksissa, jotka sen mukaan niin selvästi ovat 85 artiklan 1 kohdassa määrätyn kiellon soveltamisalan ulkopuolella, että asiassa ei ole sellaista perustelua epäilystä, joka sen olisi tällaisella päätöksellä ratkaistava.

III Poikkeus 85 artiklan 3 kohdan nojalla

Perustamissopimuksen 85 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua poikkeusta koskevan menettelyn tarkoituksena on antaa yrityksille mahdollisuus järjestelyihin, joista itse asiassa saadaan taloudellisia etuja, mutta jotka ilman tätä poikkeusta olisivat 85 artiklan 1 kohdan mukaan kiellettyjä. (Siitä säädetään asetuksen N:o 17 4, 6 ja 8 artiklassa ja uusien jäsenvaltioiden osalta asetuksen 5, 7 ja 25 artiklassa.) Siitä tehdään komission päätös, jossa ilmoitetaan, että 85 artiklan 1 kohta ei koske päätöksessä kuvattuja järjestelyjä. Asetuksen 8 artiklan mukaan komission on määrättävä tällaisen päätöksen voimassaoloaika, komissio saa liittää päätökseen ehtoja ja velvoitteita, ja päätöstä voidaan muuttaa tai se voidaan peruuttaa taikka osapuolten tietyt toimet voidaan tietyin edellytyksin kieltää, erityisesti jos päätös on perustunut virheellisiin tietoihin tai jos sen perusteena olleissa seikoissa tapahtuu olennaisia muutoksia.

Kuka tahansa osapuoli voi ilmoittaa järjestelyistä, jopa ilman muiden osapuolten suostumusta (mutta ei niiden tietämättä).

Komissio on antanut joukon asetuksia, joilla on myönnetty poikkeus sopimusten ryhmille. Joissakin näistä asetuksista (katso uusinta luetteloa liitteessä 2) säädetään, että tiettyjen sopimusten osalta tällainen poikkeus voidaan myöntää ainoastaan, jos ne ilmoitetaan komissiolle asetuksen N:o 17 4 (tai 5) artiklan mukaisesti perustamissopimuksen 85 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua poikkeuksen saamiseksi ja ilmoituksessa vaaditaan vastustusmenettelystä seuraavaa etua.

Päätöksellä, jolla myönnetään 85 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu poikkeus, voi olla taannehtiva vaikutus, mutta se ei erään poikkeuksin voi tulla voimaan ennen ilmoituspäivää (asetuksen N:o 17 6 artikla). Jos komissio toteaa, että ilmoitetut järjestelyt itse asiassa ovat 85 artiklan 1 kohdan mukaan kiellettyjä ja että niille ei voida myöntää 85 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua poikkeusta, ja jos se tämän vuoksi tekee päätöksen, jolla järjestelyt todetaan kielletyiksi, osapuolille ei kuitenkaan ilmoituspäivän jälkeiseltä ajalta voida määrätä sakkoo ilmoituksessa kuvattua rikkomuksesta (3 artikla sekä 15 artiklan 5 ja 6 kohta).

IV Lomakkeen tarkoitus

A/B-lomakkeen tarkoituksena on antaa yrityksille tai yritysten yhteenliittymille niiden sijaintipaikasta riippumatta mahdollisuus hakea komissiolta niiden järjestelyjä tai toimintatapoja koskevaa puuttumattomuustodistusta taikka ilmoittaa tällaiset järjestelyt ja pyytää, että niille myönnetään perustamissopimuksen 85 artiklan 3 kohdan nojalla poikkeus 85 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua kiellosta. Lomakkeella puuttumattomuustodistusta hakevat yritykset saavat samalla tehdä ilmoituksen poikkeuksen saamiseksi. Olisi huomattava, että ainoastaan poikkeuksen saamiseksi tehtävä ilmoitus estää sakkojen määräämisen (15 artiklan 5 kohta).

Jotta hakemus 85 artiklaa koskevan puuttumattomuustodistuksen saamiseksi, poikkeuksen saamiseksi tehtävä ilmoitus tai ilmoitus, jossa vaaditaan vastustusmenettelystä seuraavaa etua, olisi pätevä, se on tehtävä A/B-lomakkeella (komission asetuksen N:o 27 4 artiklan nojalla). (Yritysten, jotka hakevat mahdolliseen määräävään asemaansa liittyviä toimintatapoja koskevaa puuttumattomuustodistusta — 86 artikla —, ei tarvitse käyttää A/B-lomaketta (katso asetuksen N:o 27 4 artiklan 4 kohta), mutta niitä vakavasti kehoitetaan antamaan kaikki jäljempänä IX jaksossa tarkoitettut tiedot varmistaakseen sen, että niiden hakemukset ovat täydellisiä.)

Ennen lomakkeen täyttämistä on erityisesti kiinnitettävä huomiota ryhmäpoikkeuksia koskeviin asetuksiin ja liitteessä 2 lueteltuihin ilmoituksiin; ne on julkaistu, jotta yritykset voivat monissa tapauksissa itse ratkaista, onko niiden järjestelyistä epäilyksiä. Tällä tavoin ne voivat tapauksissa, joissa aivan ilmeisesti ei ole epäilyksiä, säästää sekä itseltään että komissiolta sen merkittävän vaivan ja ne merkittävät kustannukset, jotka hakuksen tai ilmoituksen tekemisestä ja tutkimisesta aiheutuvat.

V Lomakkeen luonne

Lomake käsittää yhden arkin, jossa pyydetään tiedot hakijoiden tai ilmoituksen tekijöiden ja muiden osapuolten henkilöllisyydestä. Sitä on täydennettävä jäljempänä olevien otsikoiden ja viitteiden yhteydessä annettavilla lisätiedoilla (katso IX jakso). Käytettävän paperin olisi mieluiten oltava kokoa A4 (21 × 29,7 cm — samaa kokoa kuin lomake), mutta se ei saa olla sitä suurempi. Jättäkää vähintään 25 millimetrin tai yhden tuuman marginaali sivun vasempaan reunaan ja, jos käytätte arkin molempia puolia, kääntöpuolen oikeaan reunaan.

VI Täydellisten ja tarkkojen tietojen tarve

On tärkeää, että hakijat antavat kaikki asiaan vaikuttavat tiedot. Vaikka komissiolta on oikeus pyytää hakijoilta ja muilta lisätietoja ja vaikka sillä on velvollisuus julkaista tiivistelmä hakemuksesta, ennen kuin se antaa puuttumattomuustodistuksen tai päättää 85 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua poikkeuksesta, se yleensä perustaa päätöksensä hakijan antamiin tietoihin. Puutteellisten tietojen perusteella tehty päätös puuttumattomuustodistuksesta voi olla vailla oikeudellisia vaikutuksia, ja puutteellisten tietojen perusteella tehty päätös poikkeuksesta voidaan peruuttaa. Samasta syystä on myös tärkeää ilmoittaa komissiolle kaikista järjestelyistä koskevista olennaisista muutoksista, jotka on tehty hakemuksenne tai ilmoituksenne jälkeen.

Täydelliset tiedot ovat erityisen tärkeitä, jos vaaditte ryhmäpoikkeuksesta seuraavaa etua vastustusmenettelyn avulla. Tällainen poikkeus edellyttää, että toimitetut tiedot ovat "... täydellisiä ja tosiasioiden mukaisia". Jos komissio ei ilmoituksessa olevien tietojen perusteella vastusta tästä menettelystä seuraavaa etua ja jos

myöhemmin käy ilmi sellaisia lisätietoja tai toisenlaisia tietoja, jotka olisivat voineet olla ja joiden olisi pitänyt olla ilmoituksessa, poikkeuksesta saatu etu menetetään taannehtivin vaikutuksin. Vastustusmenettelystä seuraavaa etua ei liioin olisi mielekästä vaatia selvästi puutteellisten tietojen perusteella; komission olisi joko hylättävä tällainen ilmoitus tai vastustettava poikkeusta antaakseen aikaa lisätietojen toimittamiseen.

Teidän olisi kiinnitettävä huomiota myös asetuksen N:o 17 15 artiklan 1 kohdan a alakohdan säännöksiin, jotka kuuluvat seuraavasti:

”Komissio voi päätöksellään määrätä yrityksille tai yritysten yhteenliittymille vähintään 100 ja enintään 5 000 laskentayksikön (!) sakon, jos ne tahallaan tai tuottamuksesta antavat virheellisiä tai harhaanjohtavia tietoja 2 artiklassa tarkoitettussa hakemuksessa taikka 4 tai 5 artiklassa tarkoitettussa ilmoituksessa.”

Avainsanat tässä ovat ”virheellisiä tai harhaanjohtavia tietoja”. Usein on kuitenkin kysymys harkinnasta siinä, kuinka monilla yksityiskohdilla on asian kannalta merkitystä; komissio hyväksyy arvioita, jos tarkkoja tietoja ei ole helposti saatavilla ilmoituksen tekemisen helpottamiseksi; ja komissio kehottaa ilmoittamaan tosiasioiden ohella myös näkemyksiä.

Teidän olisi sen vuoksi huomattava, että komissio käyttää mainittua toimivaltaansa vain, jos hakijat tai ilmoituksen tekijät ovat tahallaan tai tuottamuksesta antaneet vääriä tietoja tai erittäin virheellisiä arvioita tai jättäneet helposti saatavilla olevia tietoja tai arvioita antamatta taikka jos ne ovat tahallaan esittäneet vääriä näkemyksiä saadakseen puuttumattomuustodistuksen tai poikkeuksen.

VII Jatkomennettely

Hakemukset ja ilmoitukset kirjataan kilpailuasioiden pääosaston (DG IV) kirjaamossa. Hakemusten ja ilmoitusten vaikutukset alkavat päivänä, jona komissio ottaa ne vastaan (tai päivänä, jona ne on postitettu, jos ne on lähetetty kirjatussa kirjeessä). Hakemus tai ilmoitus voidaan katsoa mitättömäksi, jos se on ilmeisen puutteellinen tai jos sitä ei ole tehty sitä varten tarkoitettulla lomakkeella.

Hakijoilta ja muilta voidaan pyytää lisätietoja (asetuksen N:o 17 11 tai 14 artikla), ja ehdotuksia voidaan tehdä järjestelyiden muuttamiseksi niin, että ne voitaisiin hyväksyä.

Komissio voi vastustaa ilmoitusta, jossa vaaditaan vastustusmenettelystä seuraavaa etua, joko sen vuoksi, että komissio katsoo, että järjestelyjen ei tulisi saada ryhmäpoikkeuksesta seuraavaa etua, tai salliakseen lisätietojen hankkimisen. Jos komissio vastustaa vaatimusta eikä myöhemmin muuta kantaansa, ilmoitus käsitellään yksittäistä poikkeusta koskevana hakemuksena.

Jos komissio asian tutkittuaan aikoo suostua hakemukseen, sen on (asetuksen N:o 17 19 artiklan 3 kohdan nojalla) julkaistava tiivistelmä ja kehoitettava ulkopuolisia henkilöitä esittämään huomautuksensa. Sen jälkeen kilpailunrajoituksia ja määrävää markkina-asemaa käsittelevälle neuvoa-antavalle komitealle, jossa on sellaisia jäsenvaltioiden virkamiehiä, joiden toimivaltaan kilpailunrajoituksiin ja määrävään markkina-asemaan liittyvät kysymykset kuuluvat, on annettava alustava päätösluonnos, ja siitä on keskusteltava komitean kanssa (asetuksen N:o 17 10 artiklan nojalla); komitean jäsenet ovat jo aikaisemmin saaneet jäljennöksen hakemuksesta tai ilmoituksesta. Vasta tämän jälkeen ja vain, jollei ole tapahtunut mitään, mikä olisi muuttanut komission aikomusta, komissio voi tehdä päätöksen.

Joskus asian käsittely päättyy muodollista päätöstä tekemättä, esimerkiksi sen vuoksi, että todetaan ryhmäpoikkeuksen jo koskevan järjestelyjä, tai sen vuoksi, että osapuolet tyytyvät komission jonkin osaston asiasta antamaan epäviralliseen tietoon (toisinaan käytetty nimitystä ’epävirallinen kirje’ (”comfort letter”), jossa todetaan, että järjestelyt eivät edellytä komission ryhtyvän mihinkään toimenpiteisiin ainakaan tuolloisissa oloissa. Vaikka epävirallinen kirje ei olekaan komission päätös, se osoittaa, miten komission osastot arvioivat tapausta niiden tiedossa tuolloin olevien seikkojen perusteella, mikä merkitsee, että komissio voisi tarvittaessa — jos esimerkiksi väitettäisiin, että sopimus on 85 artiklan 2 kohdan mukaan mitätön — tehdä tarvittavan päätöksen.

VIII Salassapito

Perustamissopimuksen 214 artiklan sekä asetuksen N:o 17 20 ja 21 artiklan mukaan komissio ja jäsenvaltiot eivät saa ilmaista salassapitovelvollisuuden piiriin kuuluvia tietoja. Toisaalta asetuksen 19 artiklan mukaan komission on, jos se aikoo suostua hakemukseenne, julkaistava tiivistelmä siitä, ennen kuin se tekee asiassa päätöksen. Tässä julkaisemisessa komission ”... on otettava huomioon yritysten oikeudet edut sen suhteen, ettei niiden liikesalaisuuksia paljasteta” (19 artiklan 3 kohta). Jos katsotte, että olisi etujenne vastaista julkaista tai muulla tavoin paljastaa muille joitakin teiltä pyydettyjä tietoja, teitä pyydetään antamaan kaikki tällaiset tiedot toisessa liitteessä ja merkitsemään sen jokainen sivu selkeästi maininnalla ”Liikesalaisuuksia”; merkitkää ensimmäiseen liitteeseen jokaisen asianomaisen otsikon alle ”katso toinen liite” tai ”katso myös toinen liite”, toistakaa kyseiset otsikot ja viitaukset toisessa liitteessä ja antakaa siinä ne tiedot, joita ette halua julkaistavan, sekä perustelunne niiden salassa pitämiselle. Älkää unohtako, että komission on ehkä julkaistava tiivistelmä hakemuksestanne.

Ennen 19 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua julkaisemista komissio antaa jäljennöksen julkaistavan kirjoituksen luonnoksesta asianomaisten yritysten nähtäväksi.

(!) Laskentayksikön korvannen Euroopan valuuttayksikön arvo julkaistaan päivittäin *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* C-sarjassa.

IX A/B-lomakkeen liitteessä annettavat lisätiedot ja käytettävät otsikoinnit

Lisätiedot on annettava jäljempänä olevien otsikoiden ja viitenumeroiden kohdalla. Aina kun se on mahdollista, antakaa tarkat tiedot. Jos ne eivät ole helposti saatavissa, esittäkää tarkin arvionne, ja ilmoittakaa, minkä esitätte arviona. Jos katsotte, että jokin pyydetty tieto ei ole saatavissa tai että se ei ole tärkeä, perustelkaa tämä. Näin voi olla erityisesti, jos yksi osapuoli ilmoittaa järjestelyistä toimimatta muiden osapuolten kanssa. Älkää unohtako, että komission virkamiehet ovat valmiit keskustelemaan siitä, mitkä tiedot ovat tärkeitä (katso näiden täydentävien huomautusten alussa oleva huomautus). Asiaa valaisevia esimerkkejä on pyynnöstä saatavilla.

1 *Lyhyt kuvaus*

Kuvatkaa lyhyesti järjestelyt tai toimintatavat (luonne, tarkoitus, päivämäärät ja kesto); (täydelliset tiedot pyydetään jäljempänä).

2 *Markkinat*

Niiden tavaroiden tai palvelujen luonne, joihin järjestelyt tai toimintatavat vaikuttavat (ilmoittakaa myös CCC-nimikkeistön tai yhteisön yhteisen tullitariffin tullinimike tai *Nimexe*-koodi, jos tiedätte sen; mainitkaa, minkä näistä ilmoitatte). Lyhyt kuvaus näiden tavaroiden tai palvelujen markkinoiden rakenteesta; esimerkiksi kuka toimii markkinoilla myyjänä ja kuka ostajana, markkinoiden maantieteellinen laajuus, markkinoiden liikevaihto, kilpailu markkinoilla, onko uusien tavarantoimittajien tai palvelujen tarjoajien helppo päästä markkinoille, onko olemassa korvaavia tuotteita. Jos ilmoitatte vakiosopimuksen (esimerkiksi jakelijoiden nimeämistä koskeva sopimus), mainitkaa, montako sopimusta aiotte tehdä. Jos tiedossanne on markkinoita koskevia tutkimuksia, niihin viittaaminen olisi avuksi.

3 *Täydellisemmät tiedot osapuolesta tai osapuolista*

3.1 Kuuluvatko mitkään osapuolista yhtiöryhmään? Ryhmäsuhteen katsotaan olevan kyseessä, jos:

- yhtiö omistaa enemmän kuin puolet toisen yhtiön pääomasta tai liikevaroista;
- yhtiöllä on oikeus käyttää yli puolta toisen yhtiön äänimäärästä;
- yhtiöllä on oikeus asettaa enemmän kuin puolet toisen yhtiön hallintoneuvoston, hallituksen tai yrittäjä lain mukaan edustavan toimielimen jäsenistä; taikka
- yhtiöllä on oikeus johtaa toisen yhtiön liiketoimintaa.

Jos vastaus on myönteinen, ilmoittakaa:

- kaikkein ylimmän emoyhtiön nimi ja osoite;
- lyhyt kuvaus ryhmän liiketoiminnasta⁽¹⁾ (ja, jos mahdollista, toimittakaa jäljennös ryhmän viimeisestä ryhmätilinpäätöksestä);
- samaan ryhmään kuuluvien muiden sellaisten yhtiöiden nimet ja osoitteet, jotka kilpailevat markkinoilla, joihin järjestelyt tai toimintatavat vaikuttavat, taikka näihin liittyvillä markkinoilla, toisin sanoen osapuolten kanssa suoraan tai välillisesti kilpailevien yhtiöiden (merkittävä läheinen yhtiö) nimet ja osoitteet.

3.2 Kunkin osapuolen viimeisin tiedossa oleva kokonaisliikevaihto ja tarvittaessa vastaava tieto myös siitä ryhmästä, johon osapuoli kuuluu (olisi avuksi, jos voisitte toimittaa myös jäljennöksen viimeisestä tilinpäätöksestä).

3.3 Kunkin osapuolen myynti tai liikevaihto yhteisössä ja koko maailmassa niiden tavaroiden tai palvelujen osalta, joihin järjestelyt tai toimintatavat vaikuttavat. Jos liikevaihto yhteisössä on merkittävä (esimerkiksi yli viiden prosentin markkinaosuus), ilmoittakaa määrät myös kunkin jäsenvaltion⁽²⁾ ja edellisten vuosien osalta (merkittävien suuntausten osoittamiseksi), ja mainitkaa kunkin osapuolen tulevaisuuteen kohdistuvat myyntitavoitteet. Antakaa samat tiedot kaikista merkittävistä läheisistä yhtiöistä. (Erityisesti tämän otsikon kohdalla tarkin arvionne saattaa olla paras, minkä voitte antaa.)

3.4 Edellä 2 kohdassa tarkoitettujen tavaroiden ja palvelujen markkinoiden osalta ilmoittakaa kunkin 3.3 kohdassa ilmoittamanne myynti- tai liikevaihtoluvun osalta arvionne sen markkinaosuudesta.

3.5 Jos teillä on merkittävä, mutta määräsvaltaa vähäisempi etuyhteys (yli 25 prosenttia mutta alle 50 prosenttia) jossakin toisessa, niillä markkinoilla kilpailevassa yhtiössä, johon järjestelyt tai toimintatavat vaikuttavat, taikka jos jollakin tällaisella yhtiöllä on merkittävä etuyhteys teidän yhtiössänne, ilmoittakaa nimi ja osoite sekä lyhyesti keskeiset tiedot.

4 *Täydelliset tiedot järjestelyistä*

4.1 Jos järjestelyjen sisältö on kirjallisena, kuvaillakaa lyhyesti järjestelyjen tarkoitus ja liittääkää mukaan teksti kolmena kappaleena (taitotieto-sopimuksiin usein sisältyvät tekniset kuvaukset voidaan jättää kuitenkin pois; ilmoittakaa tällöin kuitenkin, mitkä osat on jätetty pois).

Jos sisältöä ei ole kirjallisena tai vain osa siitä on kirjallisena, esittäkää täydellinen kuvaus.

⁽¹⁾ Esimerkiksi "moottoriajoneuvojen valmistaja", "atk-alan palvelutoimisto", "monialayritys"

⁽²⁾ Ks. luettelo liitteessä 3.

- 4.2 Selittää yksityiskohtaisesti kaikki järjestelyihin sisältyvät määräykset, jotka saattavat rajoittaa osapuolten vapautta tehdä itsenäisiä kaupallisia päätöksiä, esimerkiksi määräykset, jotka koskevat:
- osto- tai myyntihintoja, alennuksia tai muita kauppaehtoja;
 - valmistettavien tai toimitettavien tavaroiden tai tarjottavien palvelujen määrää;
 - tekniikan kehitystä tai investointeja;
 - markkinoiden valintaa tai hankintalähteitä;
 - hankintoja ulkopuolisilta tai myyntiä heille;
 - sitä, noudatetaanko samanlaisia ehtoja samankaltaisten tavaroiden tai palvelujen toimittamisessa;
 - sitä, tarjotaanko erilaisia tavaroita tai palveluja erikseen vai yhdessä.

(Jos vaaditte vastustusmenettelystä seuraavaa etua, ilmoittakaa tässä luettelossa erityisesti ne rajoitukset, jotka eivät ole asiaa koskevan asetuksen mukaan ilman muuta poikkeuksen piiriin kuuluvia rajoituksia.)

- 4.3 Ilmoittakaa ne jäsenvaltiot (¹), joiden väliseen kauppaan järjestelyt saattavat vaikuttaa, ja vaikuttavatko ne yhteisön ja kolmansien maiden väliseen kauppaan.

5 *Perustelut puuttumattomuustodistukselle*

Jos haette puuttumattomuustodistusta, ilmoittakaa viitteiden kohdalla:

- 5.1 miksi katsotte, että järjestelyt tai toimintatavat saattavat herättää kysymyksen siitä, ovatko ne sopuoinnussa yhteisön kilpailusääntöjen kanssa, toisin sanoen ilmoittakaa, mitkä järjestelyjen tai toimintatapojen määräykset tai vaikutukset ovat tällaisia. Tämän alaotsikon tarkoituksena on antaa komissiolle mahdollisimman selvä käsitys niistä epäilyistä, joita teillä on järjestelyjenne tai toimintatapojenne suhteen ja jotka haluatte ratkaistavaksi puuttumattomuustodistuspäätöksellä.

Ilmoittakaa kahden seuraavan viitteen kohdalla ne asiaa koskevat seikat ja perustelut, joiden vuoksi katsotte, että 85 artiklan 1 kohtaa tai 86 artiklaa ei tule soveltaa, toisin sanoen:

- 5.2 miksi järjestelyjen tarkoituksena ei ole huomionarvoisella tavalla estää, rajoittaa tai vääristää kilpailua yhteismarkkinoilla tai miksi tämä ei seuraa järjestelyistä taikka miksi yrityksellenne ei ole määräävää asemaa tai miksi sen toimintatavat eivät ole määräävän aseman väärinkäyttöä; ja/tai
- 5.3 miksi järjestelyt tai toimintatavat eivät huomionarvoisella tavalla vaikuta jäsenvaltioiden väliseen kauppaan.

6 *Perustelut 85 artiklan 3 kohdassa tarkoitettulle poikkeukselle*

Jos ilmoitatte järjestelyistä, vaikkapa vain varmuuden vuoksi, saadaksenne 85 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua poikkeuksen, selittäkää, miten:

- 6.1 järjestelyt osaltaan tehostavat tuotantoa tai jakelua taikka edistävät tekniikan tai talouden kehitystä;
- 6.2 kohtuullinen osuus tällaisesta tehostamisesta tai edistämisestä saatavasta hyödystä tulee kuluttajille;
- 6.3 kaikki järjestelyihin sisältyvät rajoittavat määräykset ovat välttämättömiä edellä 6.1 kohdassa asetettujen tavoitteiden saavuttamiseksi (jos vaaditte vastustusmenettelystä seuraavaa etua, on erityisen tärkeää, että yksilöitte ja perustellette rajoitukset, jotka eivät ole asiaa koskevien asetusten mukaan ilman muuta poikkeuksen piiriin kuuluvia rajoituksia); ja
- 6.4 järjestelyt eivät poista kilpailua merkittävästä osasta kysymyksessä olevien tavaroiden tai palvelujen markkinoita.

7 *Muut tiedot*

- 7.1 Mainitkaa tiedossanne olevat näitä järjestelyjä tai niihin liittyviä järjestelyjä koskevat aikaisemmat menettelyt tai epäviralliset yhteydenotot komissioon sekä aikaisemmat menettelyt kansallisissa viranomaisissa tai tuomioistumissa.
- 7.2 Antakaa muut tällä hetkellä saatavilla olevat tiedot, joiden katsotte ehkä helpottavan komission arviointia siitä, sisältyykö sopimukseen rajoituksia tai sellaisia etuja, joiden vuoksi ne voivat olla perusteltuja.
- 7.3 Ilmoittakaa myös, aiotteko esittää muita asiaa tukevia seikkoja tai perusteluja, jotka eivät vielä ole saatavilla, ja jos aiotte, mitä ne koskevat.
- 7.4 Ilmoittakaa ja perustelkaa hakemuksenne tai ilmoituksenne kiireellisyys.

(¹) Ks. luettelo liitteessä 3.

Liite 1

EUROOPAN TALOUSYHTEISÖN PERUSTAMISSOPIMUKSEN 85 JA 86 ARTIKLA

85 ARTIKLA

1. Yhteismarkkinoille soveltumattomia ja kiellettyjä ovat sellaiset yritysten väliset sopimukset, yritysten yhteenliittymien päätökset sekä yritysten yhdenmukaistetut menettelytavat, jotka voivat vaikuttaa jäsenvaltioiden väliseen kauppaan ja joiden tarkoituksena on estää, rajoittaa tai vääristää kilpailua yhteismarkkinoilla tai joista seuraa, että kilpailu estyy, rajoittuu tai vääristyy yhteismarkkinoilla, ja erityisesti sellaiset sopimukset, päätökset ja menettelytavat:

- a) joilla suoraan tai välillisesti vahvistetaan osto- tai myyntihintoja taikka muita kauppaehtoja;
- b) joilla rajoitetaan tai valvotaan tuotantoa, markkinoita, tekniikan kehitystä taikka investointeja;
- c) joilla jaetaan markkinoita tai hankintalähteitä;
- d) joiden mukaan eri kauppakumppaneiden samankaltaisiin suorituksiin sovelletaan erilaisia ehtoja kauppakumppaneita epäedulliseen kilpailuasemaan asettavalla tavalla;
- e) joiden mukaan sopimuksen syntymisen edellytykseksi asetetaan se, että sopimuspuoli hyväksyy lisäsuoritukset, joilla niiden luonteen vuoksi tai kauppatavan mukaan ei ole yhteyttä sopimuksen kohteeseen.

2. Tämän artiklan mukaan kielletyt sopimukset ja päätökset ovat mitättömiä.

3. Voidaan kuitenkin päättää, että 1 kohdan määräykset eivät koske:

- yritysten välistä sopimusta tai yritysten välisten sopimusten ryhmää,
- yritysten yhteenliittymän päätöstä tai yritysten yhteenliittymien päätösten ryhmää,
- yhdenmukaistettua menettelytapaa tai yhdenmukaistettujen menettelytapojen ryhmää,

joka osaltaan tehostaa tuotantoa tai tuotteiden jakelua taikka edistää tekniikan tai talouden kehitystä jättäen kuluttajille kohtuullisen osuuden näin saatavasta hyödystä:

- a) asettamatta asianomaisille yrityksille rajoituksia, jotka eivät ole välttämättömiä mainittujen tavoitteiden toteuttamiseksi;
- b) antamatta näille yrityksille mahdollisuutta poistaa kilpailua merkittävältä osalta kysymyksessä olevia tuotteita.

86 ARTIKLA

Yhteismarkkinoille soveltumattomia ja kiellettyjä on yhden tai useamman yrityksen määräävän aseman väärinkäyttö yhteismarkkinoilla tai niiden merkittävällä osalla, jos se voi vaikuttaa jäsenvaltioiden väliseen kauppaan.

Tällaista väärinkäyttöä voi olla erityisesti:

- a) kohtuuttomien osto- tai myyntihintojen taikka muiden kohtuuttomien kauppaehtojen määrääminen suoraan tai välillisesti;
- b) tuotannon, markkinoiden tai tekniikan kehityksen rajoittaminen kuluttajien vahingoksi;
- c) erilaisten ehtojen soveltaminen eri kauppakumppaneiden samankaltaisiin suorituksiin kauppakumppaneita epäedulliseen kilpailuasemaan asettavalla tavalla;
- d) sen asettaminen sopimuksen syntymisen edellytykseksi, että sopimuspuoli hyväksyy lisäsuoritukset, joilla niiden luonteen vuoksi tai kauppatavan mukaan ei ole yhteyttä sopimuksen kohteeseen.

Liite 2

LUETTELO ASIAA KOSKEVISTA ASIAKIRJOISTA

(5 päivältä elokuuta 1985)

(Jos arvelette, että järjestelyistänne ei minkään luettelossa olevan asetuksen tai ilmoituksen nojalla tarvitse ilmoittaa, asiakirjat kannattaa hankkia.)

TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUKSET

Neuvoston asetus N:o 17, annettu 6 päivänä helmikuuta 1962, perustamissopimuksen 85 ja 86 artiklan täytäntöönpanosta (EYVL N:o 13, 21.2.1962, s. 204/62), sellaisena kuin se on muutettuna (EYVL N:o 58, 10.7.1962, s. 1655/62; EYVL N:o 162, 7.11.1963, s. 2696/63; EYVL N:o L 285, 29.12.1971, s. 49; EYVL N:o L 73, 27.3.1972, s. 92; EYVL N:o L 291, 19.11.1979, s. 94).

Komission asetus N:o 27, annettu 3 päivänä toukokuuta 1962, neuvoston asetuksen N:o 17 täytäntöönpanosta (EYVL N:o 35, 10.5.1962, s. 1118/62), sellaisena kuin se on muutettuna (EYVL N:o L 189, 1.8.1968, s. 1; EYVL N:o L 172, 3.7.1975, s. 11; EYVL N:o L 291, 19.11.1979, s. 94).

ASETUKSET ERINÄISIÄ SOPIMUKSIA KOSKEVISTA RYHMÄPOIKKEUKSISTA

Komission asetus (ETY) N:o 1983/83, annettu 22 päivänä kesäkuuta 1983, perustamissopimuksen 85 artiklan 3 kohdan soveltamisesta yksinmyyntisopimusten ryhmiin (EYVL N:o L 173, 30.6.1983, s. 1, sellaisena kuin se on oikaistuna EYVL:ssä N:o L 281, 13.10.1983, s. 24).

Komission asetus (ETY) N:o 1984/83, annettu 22 päivänä kesäkuuta 1983, perustamissopimuksen 85 artiklan 3 kohdan soveltamisesta yksinostosopimusten ryhmiin (EYVL N:o L 173, 30.6.1983, s. 5, sellaisena kuin se on oikaistuna EYVL:ssä N:o L 281, 13.10.1983, s. 24).

Katso myös komission ilmoitus, joka koskee perustamissopimuksen 85 artiklan 3 kohdan soveltamisesta yksinmyyntisopimusten ryhmiin ja yksinostosopimusten ryhmiin 22 päivänä kesäkuuta 1983 annettuja komission asetuksia (ETY) N:o 1983/83 ja (ETY) N:o 1984/83 (EYVL N:o C 101, 13.4.1984, s. 2).

Komission asetus (ETY) N:o 2349/84, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1984, perustamissopimuksen 85 artiklan 3 kohdan soveltamisesta patenttillisenssisopimusten ryhmiin (EYVL N:o L 219, 16.8.1984, s. 15, sellaisena kuin se on oikaistuna EYVL:ssä N:o L 113, 26.4.1985, s. 34). Tämän asetuksen 4 artiklassa säädetään vastustusmenettelystä.

Komission asetus (ETY) N:o 123/85, annettu 12 päivänä joulukuuta 1984, perustamissopimuksen 85 artiklan 3 kohdan soveltamisesta moottoriajoneuvojen jälleenmyyntiä ja huoltopalveluja koskevien sopimusten ryhmiin (EYVL N:o L 15, 18.1.1985, s. 16). Ks. myös komission tätä asetusta koskeva ilmoitus (EYVL N:o C 17, 18.1.1985, s. 15, s. 4).

Komission asetus (ETY) N:o 417/85, annettu 19 päivänä joulukuuta 1984, perustamissopimuksen 85 artiklan 3 kohdan soveltamisesta erikoistumissopimusten ryhmiin (EYVL N:o L 53, 22.2.1985, s. 1). Tämän asetuksen 4 artiklassa säädetään vastustusmenettelystä.

Komission asetus (ETY) N:o 418/85, annettu 19 päivänä joulukuuta 1984, perustamissopimuksen 85 artiklan 3 kohdan soveltamisesta tutkimus- ja kehityssopimusten ryhmiin (EYVL N:o L 53, 22.2.1985, s. 5). Tämän asetuksen 7 artiklassa säädetään vastustusmenettelystä.

KOMISSION YLEISLUONTOISET ILMOITUKSET

Komission ilmoitus kauppaedustajien kanssa tehdyistä yksinmyyntisopimuksista (EYVL N:o 139, 24.12.1962, s. 2921/62). Siinä todetaan, että komissio ei katso useimpien tällaisten sopimusten olevan 85 artiklan 1 kohdan mukaan kiellettyjä.

Komission ilmoitus yritysten yhteistoimintaan liittyvistä sopimuksista, päätöksistä ja yhdenmukaistetuista menettelytavoista (EYVL N:o C 75, 29.7.1968, s. 3, sellaisena kuin se on oikaistuna EYVL:ssä N:o C 84, 28.8.1968, s. 14). Siinä määritellään, millaisen markkinatutkimuksia, kirjanpitoa, tutkimusta ja kehitystä, yhteistä tuotantoa, varastointia tai liikennettä, *ad hoc*-yhteenliittymiä, myynti- tai asiakaspalveluja, mainontaa taikka laatumerkintöjä koskevan yhteistoiminnan komissio ei katso olevan 85 artiklan 1 kohdan mukaan kiellettyä.

Komission ilmoitus vähämerkityksisistä sopimuksista, päätöksistä ja yhdenmukaistetuista menettelytavoista, joita perustamissopimuksen 85 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu kieltä ei koske (EYVL N:o C 313, 29.12.1977, s. 3); yleensä tapaukset, joissa osapuolilla on yhteensä vähemmän kuin viisi prosenttia markkinoista ja joiden osapuolten yhteenlaskettu vuotuinen liikevaihto on alle 50 miljoonaa ECUa.

Komission ilmoitus arviostaan, joka koskee tiettyjen alihankintasopimusten suhdetta perustamissopimuksen 85 artiklan 1 kohtaan (EYVL N:o C 1, 3.1.1979, s. 2).

Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimisto on julkaissut näiden asiakirjojen (sellaisina kuin ne ovat 30 päivänä kesäkuuta 1981) kokoelman (viitteet: ISBN 92-825-2389-6, luettelo N:o CB 30-80-576-EN-C). Sen painos on tällä hetkellä joillakin kielillä vähissä ja joillakin loppunut. Ajanmukaistettu kokoelma on valmisteilla.

Liite 3

**LUETTELO JÄSENVALTIOISTA JA YHTEISÖN ALUEELLA OLEVISTA
KOMISSION LEHDISTÖ- JA TIEDOTUSTOIMISTOISTA**

(1 päivältä tammikuuta 1986)

Tämän liitteen laatimispäivänä jäsenvaltioita ovat: Belgia, Tanska, Ranska, Saksan liittotasavalta, Kreikka, Irlanti, Italia, Luxemburg, Alankomaat, Portugali, Espanja ja Yhdistynyt kuningaskunta.

Yhteisön alueella olevien komission lehdistö- ja tiedotustoimistojen osoitteet ovat:

BELGIA

Rue Archimède 73
B-1040 Bruxelles
Puh. 235 11 11

TANSKA

Højbrohus
Østergade 61
Postbox 144
DK-1004 København
Puh. 14 41 40

RANSKA

61, rue des Belles-Feuilles
F-75782 Paris, Cedex 16
Puh. 501 58 85
CMCI/Bureau 320
2, rue Henri Barbusse
F-13241 Marseille, Cedex 01
Puh. 91 08 62 00

SAKSAN LIITTOTASAVALTA

Zitelmannstraße 22
D-5300 Bonn
Puh. 23 80 41
Kurfürstendamm 102
D-1000 Berlin 31
puh. 892 40 28
Erhardstraße 27
D-8000 München
Puh. 23 99 29 00

KREIKKA

2 Vassilissis Sofias
TK 1602
GR-Athina 134
Puh. 724 39 82/724 39 83/724 39 84

IRLANTI

39 Molesworth Street
IRL-Dublin 2
Puh. 72 12 44

ITALIA

Via Poli 29
I-00187 Roma
Puh. 678 97 22
Corso Magenta 61
I-20123 Milano
Puh. 80 15 05/6/7/8

LUXEMBURG

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
L-2920 Luxemburg
Puh. 430 11

ALANKOMAAT

Lange Voorhout 29
NL-Den Haag
Puh. 46 93 26

PORTUGALI

Rua do Sacramento à Lapa 35
P-1200 Lissabon
Puh. 60 21 99

ESPANJA

Calle de Serrano 41
5a Planta
E-1 Madrid
Puh. 435 17 00/435 15 28

YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

8 Storey's Gate
UK-London SW1P 3AT
Puh. 222 81 22
Windsor House
9/15 Bedford Street
UK-Belfast BT2 7EG
Puh. 407 08
4 Cathedral Road
UK-Cardiff CF1 9SG
Puh. 37 16 31
7 Alva Street
UK-Edinburgh EH2 4PH
Puh. 225 20 58